

La tradition militaire canadienne est impressionnante et les Forces canadiennes ont maintenu des normes élevées de professionnalisme en temps de guerre comme en temps de paix. Les Canadiens et leur gouvernement devraient reconnaître pleinement cette tradition. L'attitude des gens envers les forces armées est d'une importance cruciale. Le sous-comité croit que les Canadiens dans leur ensemble sont fiers de leurs forces armées et appuieront une politique nationale conçue pour maintenir et promouvoir une contribution militaire raisonnable à la paix internationale et à la sécurité de leur pays.

Par ailleurs, le sous-comité reconnaît que le gouvernement a de nombreuses responsabilités aussi urgentes que la défense nationale. Les investissements dans les forces armées ne devraient pas constituer une saignée trop grave des ressources nécessaires à la promotion du développement économique, au maintien des services sociaux ou à la mise en oeuvre d'autres programmes importants, mais ils devraient être proportionnels à nos obligations et intérêts internationaux. Le maintien de forces armées efficaces devrait aller de pair avec le développement du commerce extérieur canadien, la promotion du développement économique parmi les nations pauvres du monde et l'établissement de bonnes relations avec tous les membres de la communauté internationale. Tout en se protégeant et en participant aux diverses organisations de sécurité collective, le Canada, avec l'aide de ses alliés et de toutes les autres nations, devrait continuer de rechercher la paix internationale et la réduction équilibrée des armements dans le monde entier.

Ce sont les considérations qui ont guidé le sous-comité dans son enquête sur la main-d'oeuvre des forces armées. Il s'est penché sur certaines questions fondamentales qui sous-tendent le problème des effectifs: les effectifs globaux, la main-d'oeuvre des commandements et des autres secteurs, les problèmes relatifs au personnel et le genre de forces armées dont le Canada a besoin au cours de la présente décennie.